

# Employee's Profile

今年の3月で入社5年目に入ります鈴木です。経営企画室に所属しており、経理・総務・人事・庶務等を担当しております。転職組で過去ずっと経理一筋でやって参りましたが、ジャパントラストに入社してから色々な窓口をしておりましたら、いつの間にか「何でも屋」に成っておりました。仕事はとても忙しく苦勞もありますが、会社全体が見え多種多様の知識や経験が身に付きとてもやりがいを感じる部署です。



名古屋本社経営企画室：鈴木

# Q&A

## Q 植物検疫とは？

**A** 外国から日本に輸入される貨物の中に動植物があります。このなかには、汚染された可能性のある動植物もあり、万が一、病害虫が侵入すると取り返しのつかないことになってしまいます。そのため、日本の「自然や農作物」を守るために動植物に対し検査或いは消毒を実施しています。これを「検疫」といいます。その検疫ですが、水際で被害を食い止めるために本船から降ろされた港で行わなくてははいけません。例えば横浜でコンテナが降ろされて東京回漕などをする場合には必ず横浜で検疫を受けなくてははいけません。そのような事情のある場合には回漕されないように Stop をかける必要があります。また、その検査に関わる費用はすべて荷主様負担となります。万が一、検疫を受けずに貨物が運ばれた場合はペナルティも課せられますのでお気をつけください。弊社は輸入案件も承ります。特にアメリカからの輸入は船社とSCが結んでいますので、案件がございましたら是非お問い合わせをお願いします。

東京支店：依田

# 情熱羅針盤

ジャパントラストかわら版



【問題】

浴室のスイッチを入れると現れる動物は？

プレゼント



クイズの答え、お名前、プレゼントの送り先、ご希望のプレゼント、本誌を読んだ感想を明記の上、present@jpntrust.co.jp までお送りください。

**正解者の方全員**に素敵なプレゼントを差し上げます。2月20日締め切り。  
**グルメカード500円分、ビール券(350mlx2缶)1枚、ハーゲンダッツ券(120mlx2個)1枚の3つの中からお1つお選びいただけます。**

前回の答えは「イカ」理由…イカだけは2回繰り返し読んで意味を成さないからです。それ以外に下記の答えも正解です。

「イカ」理由…逆さから読んででもカイで魚介類になるから

「トロ」…他は魚介類の名前ですが、トロは部位だから

ご応募ありがとうございました。正解者の方全員にプレゼントを贈らせていただきました。

# Letter from Los Angeles



新事務所に移転して、3ヶ月が経ちました。より広くなった office で、スタッフ一同、快適に仕事をしています。また、倉庫もより大きくなり、港にも隣接しているので、お客様には大変好評をいただいています。倉庫等のご用命もあれば弊社まで……。ところで、この事務所にもひとつだけ不自由な点があります。それは港に近いロケーションということで、近くに食事をする店が少ないのです。時間がなく、近場で昼食を済ませようという場合は、必然的に3択ぐらいです。しかし、すでにその3択にも飽きてきているので、最近では皆で食材を持ち寄り、自炊をはじめています。そのおかげで Office 内には、随分キッチン用品が増え、先日ついに Kitchen Manager という担当も任命しました。皆さん、Have a good lunch!



駐在員：神谷

愛用のキッチン用品です。

# お客様からもらった感謝の声

感謝されたのは私個人というより、弊社の名古屋発米向混載のサービスです。「毎週水曜日出港・前週の木曜日カット」と書くところにもあるサービスようですが、実は違うのです。私のギネスには、書類は金曜日の朝一番まで、貨物はぎりぎり月曜日の朝一番まで待った、というのがあります。お客様からは事前にご相談があったので、CFSである東海協和さんをはじめ関係各位各社に甚大なご協力をいただきました。日曜夜中に北陸の工場を出た貨物が、果たして月曜午前9時までに名古屋 CFS に到着するのか？今思い出しても非常にスリリングな気分になります。勿論、結果はめでたしめでたし。お客様からの「ありがとう」の言葉は嬉しいものでしたが、やはり木曜日のカットに間に合ってくれるのが一番です！



東京支店：菅（恵）

# 海運豆知識

## 国際信号旗って何？

港にとまっている船や走っている船を見ると、国旗や船会社の旗の他に、マストに色々な形と色の旗を上げていることがよくあります。これは国際信号旗といって、世界中の船で使えるように考えられた旗です。現代のように無線電話や通信衛星などを使って、離れた船同士が簡単に話をするができるようになって、大切な通信のための方法なのです。旗なら、言葉がちがう国の船でも意思を伝えあうことができますし、まわりにいる他の船に、一斉に伝えることができます。旗を使って船と船、船と陸とで意思を伝えあうことは、かなり昔から行われていましたが、現在使われている国際信号旗はアルファベットを示す26枚と、数字を示す10枚など、あわせて40枚です。この40枚を色々組みあわせて使いますが、普通は1~4枚の組みあわせで意味が通じるようになっています。例えばアルファベットの「O」の旗なら「人が海に落ちた」、アルファベットの「U」と「W」を続けると「安全な航海をお祈りします」という意味になります。船どうして旗をあげて、会話ができるのです。

